



Advent 2016

Marien-Apotheke

Aroma und Kosmetikwochen im Dezember

Gemeinsamer Advent 10. Dezember 2016

Vor dem Gemeindezentrum: Die Partnerschaft ist selbstverständlich wieder vertreten und wird euch mit "heissem Aperol" wärmen

Silvesterwanderung am 31. Dezember 2016

Wir spazieren zu der Freiwilligen Feuerwehr Mitterndorf

Coming home for Christmas



SCHMIDT

Gramatneusiedl, Hauptstr. 24
Tel.: 02234 - 722 62



Moni's Laden

Gramatneusiedl, Hauptstraße 6
 Fax.Tel.: 02234/74261
 Esoterik * Feng Shui * Gesundheitsberatung
 Geschenkartikel * Mineralien * Engel



Unser WEIHNACHTSANGEBOT am Sa. 10. und 17.12./9-17 Uhr: Kinderartikel ZUM HALBEN PREIS und FLOHMARKT von Weihnachtsdeko!

...oder genieße die Stille und Ruhe unserer Kristalle im Geschäft...

WIR FREUEN UNS AUF DICH!

Gedanken einer Kerze oder die etwas andere Weihnachtsgeschichte:

Jetzt habt ihr mich entzündet und schaut in mein Licht. Ihr freut euch an meiner Heiligkeit, an der Wärme, die ich spende. Und ich freue mich, dass ich für euch brennen darf. Wäre dem nicht so, läge ich vielleicht irgendwo in einem alten Karton - unangerührt, vergessen, im Dunkeln – oder aber ich brenne, werde kürzer, gebe alles her, was ich habe, zugunsten des Lichts und der Wärme.

Somit führe ich mein eigenes Ende herbei. Und doch, finde ich es schöner und sinnvoller, etwas hergeben zu dürfen, als kalt zu bleiben und im düsteren Karton zu liegen. Schaut, so ist es auch mit euch Menschen! Entweder ihr zieht euch zurück, bleibt für euch und es bleibt kalt und leer oder ihr geht auf die Menschen zu und schenkt ihnen von eurer Wärme und Liebe, dann erhält euer Leben Sinn. Aber dafür müsst ihr etwas in euch selbst hergeben, etwas von eurer Freude, eurer Herzlichkeit, eurem Lachen, vielleicht auch von eurer Traurigkeit. Ich meine, nur wer sich verschenkt, wird reicher. Nur wer andere froh macht, wird selbst froh.

Je mehr ihr für andere brennt, umso heller wird es in euch selbst. Ich glaube, bei vielen Menschen ist es nur deswegen düster, weil sie sich scheuen, anderen ein Licht zu sein. Ein einziges Licht, das brennt, ist mehr wert als alle Dunkelheit der Welt. Also, lass dir ein wenig Mut machen von uns winzigen kleinen Kerzen.

Wir wünschen dir helle und gesegnete Weihnachtstage im Kreise deiner Liebsten voller Licht und Freude sowie ein friedvolles, glückseliges NEUES JAHR 2017!

MARKTGEMEINDE



Frohe Festtage

und ein erfolgreiches Jahr 2017 wünschen Ihnen die
 Bediensteten sowie die Gemeinderäte der Marktgemeinde

Haarimpuls

INHABERIN **CLAUDIA TOTH**



**Kirschgasse 1
2440 Gramatneusiedl
Telefon 02234 / 735 19
www.haar-impuls.at**

Dienstag bis Freitag 8.30-18.00 Uhr
Samstag 8.00-13.00 Uhr

**Kurzfristige Termine
sind fast immer möglich!**

Wellness für Ihr Haar



**#OLAPLEX
IST KEIN TREND
ES IST EINE
REVOLUTION**

OLAPLEX ist 8-fach patentiert
und der erste und einzige Wirkstoff, der
geschädigtes Haar dauerhaft repariert!

Wünschen Sie sich wieder stärkeres, gesünderes
und glänzenderes Haar als je zuvor?
Dann würden wir uns freuen, Sie zu verwöhnen!

Wenn Sie dazu Fragen haben, rufen sie uns
einfach an: 02234 / 735 19

**WIR WÜNSCHEN
IHNEN UND IHRER FAMILIE
EIN SCHÖNES WEIHNACHTSFEST
UND EIN GLÜCKLICHES NEUES JAHR!**

Achtung!

Im Dezember zusätzliche Öffnungszeiten:

Montag, 12.12.2016 und Montag, 19.12.2016
8.30 – 18 Uhr

SILVESTER

Donnerstag, 31. Dez. 2016
von 8-13 Uhr



Farbservice

färben – waschen – trocknen

ab **49,60**

Aufpreis für lange/viele Haare: 9,-



Olaplex-Service

waschen – Olaplex-Intensivbehandlung

nur **36,60**





**Das Leben ist ein Augenblick,
genieße ihn!**
www.graf.or.at

ERLESENE FLEISCHSPEZIALITÄTEN

**Erlesene Fleisch- & Wurstspezialitäten aus dem Weinland Burgenland.
Jetzt probieren! Hauptgeschäft: Leithaprodersdorf • Filiale: Gramatneusiedl**

www.nkp.at

**EIN HARMONISCHES FEST
UND
GESUNDHEIT & GLÜCK
IM NEUEN JAHR
WÜNSCHEN**

Mode & Mehr
Michaela & Brigitte
Svaton
Hauptplatz 10
Gramatneusiedl

WIR SIND FÜR SIE DA
Montag, Mittwoch &
Freitag von 09.00-11.00 Uhr
oder nach telefonischer Vereinbarung:
0676 788 44 99

Gedanken zu Weihnachten

Wieder einmal naht die Weihnachtszeit. Tage, in denen wir uns alle glücklich schätzen dürfen dass es uns gut geht.

Im Vergleich zu anderen Regionen müssen wir uns wenig Gedanken über die Grundbedürfnisse des täglichen Lebens machen.

Lasst uns dankbar sein für die "Alltäglichkeiten" wie trinkbares Wasser aus jedem Wasserhahn, die Freiheit hinzugehen wo man will oder seine Gedanken frei aussprechen zu können; es ist nicht selbstverständlich. Wir haben Glück im Hier und Heute zu leben.

Weihnachten sollten wir nicht nur als Fest wahrnehmen bei dem wir unsere Liebsten beschenken oder Geschenke erhalten. Investieren wir auch in die Beziehung und Freundschaft. Schenken wir doch Aufmerksamkeit, ehrliches Interesse und Unterstützung - einfach Zeit.

Weihnachten ist auch der perfekte Anlass zu entspannen. Ruhige Abende an den Feiertagen sind genau das Richtige. Zündet eine Kerze an, setzt euch neben eure Liebsten und genießt die gemeinsame Zeit.

Für euch alle fröhliche und vor allem besinnliche Weihnachten!

Partnerschaft in Gramatneusiedl



Geschenkladen

Freude schenken zum kleinen Preis

SHOP IN SHOP

A-2440 Gramatneusiedl, Kirschgasse 1 (Eingang Haarimpuls)
Öffnungszeiten: Dienstag bis Freitag 8.30 – 18 Uhr, Samstag 8 – 13 Uhr



NEUE KOLLEKTION HERBST/WINTER 2016

Wir führen

- 🎁 **Modeschmuck** (nickelfrei)
- 🎁 **Tücher, Taschen und Schals**
- 🎁 **Saunadüfte**
- 🎁 **Badeschokolade auf Basis von Kakaobutter, Bio-Sheabutter und wertvollen Ölen in verschiedenen Duftrichtungen**
- 🎁 **Massagekerzen: Reichhaltig mit Kakaobutter, Bio-Sheabutter und Mandelöl in Geschenkbox**

... und vieles mehr!



ACHTUNG!

Im Dezember zusätzliche Öffnungszeiten:
 Montag, 12.12.2016 und Montag, 19.12.2016: 8.30 – 18 Uhr

Samstag, 3.12.2016, 10 – 14 Uhr:
**WIR LADEN SIE HERZLICH AUF EINEN PUNSCH
 UND KLEINEN IMBISS EIN!**

Schauen Sie persönlich bei uns vorbei – wir haben
 immer neue Geschenksideen!



Cafe-Konditorei Susanne Pozzobon

Hauptstrasse 50, 2440 Gramatneusiedl

Handy: 0650/6014403

Unser Angebot zu Weihnachten

Hausgemachte Teebäckerei	1 kg	€ 34,00
(mit Marzipan)	1/2 kg	€ 17,50
Bäckerei ohne Marzipan	1 kg	€ 30,00
	1/2 kg	€ 18,50
1/4 kg Vanillekipferl		€ 7,75
1/4 kg Linzeraugen		€ 7,75
Diverse Lebkuchen		

Unser Angebot zu Silvester

Punschkräpfen mit Neujahrsdekor € 1,30

Brötchen € 1,80

Viele verschiedene Neujahrsartikel!

Frohe Weihnachten sowie besinnliche Festtage und
alles Gute für das kommende Jahr wünscht
die Cafe-Konditorei Susanne Pozzobon!

EICHLER

FARBEN - FOTO - EISEN
 2440 GRAMATNEUSIEDL
 Tel. 02234 / 733 23

Nach 50 Dienstjahren gehe ich in Pension und nach fast 130 Jahren sperrt der Eichler zu.

Ich bedanke mich bei allen Kunden, Stammkunden und Freunden für die jahrelange gute Zusammenarbeit und die schöne Zeit die wir miteinander hatten. Für einige meiner Spezialartikel konnte ich Nachfolger finden:

Die gute Grillkohle vom Waldköhler gibt's in Zukunft bei Ali Kaya's Avia Tankstelle, ebenso den Schlüsselkopierdienst

Sodastream Tauschkartuschen und Neugeräte sowie die beliebten Osterratschen hat Patrik Holzmann Neu Reisenberg, Mitterndorfer Straße 1

Die geheimen Kräutermischungen für den Märienthaler Nußschnaps und den Nußschnaps Gugumuk führt die Gewürzhandlung Gartner in Mitterndorf 0676 919 7298

Leopold Treer



Die Mitglieder der Partnerschaft wünschen dir
ALLES GUTE ZU DEINEM UNRUHESTAND



Adventszeit in der Marien-Apotheke



Naturkosmetikwoche

21.11.-26.11.

Von Natur aus schön und gepflegt!
- 10% auf alle Annemarie Börlind Produkte

PRIMAVERA Aromawoche

28.11.-3.12.

Tauchen Sie ein in die Welt der Weihnachtsdüfte!
- 10% auf alle Primavera Duftöle, Raumsprays, Geschenksets und Duftlampen



Nährstoffwoche

5.12.-10.12.

Mit Vitaminen & Co. gestärkt durch den Winter!
- 10% auf alle Dr.Bohm und Ökopharm Produkte



Kosmetikwoche

12.12.-17.12.

Wahre Schönheit kommt aus der Apotheke!
- 10% auf alle lagernden Vichy-, Eucerin-, Louis Widmer- & La Roche Posay- Produkte



SONNENTOR Verkostungstage

19.12.-24.12.

Lassen Sie sich die leckeren Tees und Kekse schmecken!
- 10% auf alle Sonnentor Tees, Kekse, Cracker, Marmeladen.



Wir wünschen Ihnen ein besinnliches Weihnachtsfest!



MARIEN-APOTHEKE

Mag. pharm. Maria Adorjan
Hauptplatz 8, 2440 Gramatneusiedl



Weihnachten: Nachhaltig schenken

In wenigen Wochen steht wieder Heiligabend vor der Tür und bei den meisten von uns drehen sich die Gedanken um die Geschenke, die wir dieses Jahr unter dem Christbaum legen können.

Schenken macht Freude. Soviel ist klar und daran wird sich auch in Zukunft nicht viel ändern.

Schenken Sie sich selbst auf jeden Fall die Fahrten zu den Shopping Tempeln, die trotz der verlockenden Werbung mit Sicherheit auch nichts zu verschenken haben.

Der Gramat-Thaler, das „besondere Geschenk“ ist originell, individuell und auf den persönlichen Geschmack ausgerichtet. „Nachhaltig schenken“ bedeutet wiederum einen ganzheitlichen Blickwinkel zu wählen – auf den „Mehrwert“ eines Geschenks.

Sparen Sie die Zeit und Nerven und schenken Sie diese mit einem Lächeln und etwas Aufmerksamkeit den zu Beschenkenden oder dem Partner. Damit haben Sie wahrscheinlich auch das nachhaltigste aller Geschenke.

Wünsch dir was!



Skull Nails



Nagelstudio by Daniela Schramseis

2440 Gramatneusiedl
Hauptstraße 46

Tel.: 0680-247 04 01

Termine nach Vereinbarung

Liebe Leserinnen und Leser!

NAHVERSORGER – NUR "LÜCKENBÜSSER"?

Wie die meisten von euch wissen, hat unser Poldi Treer (der "Eichler") seine Pforten geschlossen. Dies nicht nur, weil er das Pensionsalter erreicht hat, sondern auch wegen der immer schlechteren Ertragslage seines Geschäftes.

126 Jahre gab es dieses Geschäft, aber seit einigen Jahren wird immer mehr in Baumärkten, in Supermärkten und im Internet eingekauft. "Nahversorger" sind mehr als nur Geschäfte, Nahversorger sind auch Arbeitgeber und sichern damit regionale Arbeitsplätze. Sie verschönern das Ortsbild und machen durch ihre Vielfalt eine Gemeinde "lebenswert". Selbstverständlich zahlen sie auch Steuern.

Davon profitieren auch die Gemeinden, z. B. durch die Kommunalsteuer, die dann wiederum zur Verbesserung der Infrastruktur etc. verwendet werden kann. Wenn man den kleinen "Kaufmann" nur als Lückenbüsser sieht und den Großeinkauf wo anders tätigt, werden die Betriebe im Ort nicht existieren können und einer nach dem anderen wird schließen müssen.

In Gramatneusiedl sind wir im Unterschied zu anderen Gemeinden derzeit noch mit einer Vielfalt von Unternehmen gesegnet. Wir haben eine ordentliche Anzahl an unterschiedlichen Geschäften und seit ca. einem Jahr jeden Freitag einen Bauernmarkt am Hauptplatz. Kauft dort einmal beim schönen Gemüsestand das Obst und Gemüse, beim "Käsetandler" seine schmackhaften Käsevariationen und vormittags bei der "Fischfrau" ihre frischen oder geräucherten Fische aus dem Waldviertel. Dann vergleicht die Qualität mit der vom üblichen Supermarkt. Ihr werdet feststellen, dass man viel bewusster einkauft und auch isst, keine Lebensmittel mehr wegschmeißt und – obwohl viele das Gegenteil behaupten – in Wirklichkeit sogar weniger für seine Lebensmittel ausgibt als beim täglich Besuch des Supermarktes.

Probiert es aus, rechnet nach, viele Gramatneusiedler

haben meine Erfahrungen bereits bestätigt!

Es sollte der Bevölkerung, die in kleineren Orten lebt, bewusst werden, dass sie es mit ihrer Kaufentscheidung in der Hand hat, ob man eine funktionierende Gemeinde mit ihren kleineren Geschäften eine Chance gibt weiter zu existieren oder ob man Ortschaften geschäftlich aussterben lässt und zu reinen Schlafstätten umfunktioniert.

Natürlich auch ob man hochwertige Lebensmittel kauft oder ein Nahrungsmittel von dem man nicht so genau weiß, von wo es herkommt und wie "ungesund" es ist und auch wie es produziert wurde. Denkt bei eurem nächsten Einkauf vielleicht ein wenig darüber nach!

Zum Abschluss weise ich euch noch auf zwei Veranstaltungen hin, die natürlich auch das Zusammenleben in einer Gemeinde fördern und mit viel Einsatz der jeweiligen Vereinsmitglieder und auch Privatpersonen durchgeführt werden.

- Am 10. Dez. findet vor und im Gemeindezentrum der "Gemeinsame Advent" statt. Es wird wieder bei über 10 Ständen kulinarische Leckerbissen geben und im Gemeindesaal kulturell einiges dargeboten.

- Am 31. Dez. findet wieder die von der "Partnerschaft" veranstaltete "Silvesterwanderung" statt zu der wir euch herzlich einladen. Treffpunkt ist wie immer beim "Punschstand des ASK-Marienthal" vor dem Gemeindezentrum. Wir wandern diesmal zur Feuerwehr Mitterndorf wo wir uns "indoor" bei div. Köstlichkeiten aufwärmen können! Zurück kann man dann wieder wandern oder ihr benützt unser bewährtes "Gratis-Shuttle" vom Reisebüro Fischer.

Ich wünsche alle LeserInnen ein gesegnetes Weihnachtsfest und viel Glück und Gesundheit für 2017!

Euer Obmann Günther Klapa
& sein Team



MITGLIEDERVERZEICHNIS

AVIA Tankstelle	KAYA Ali	02234/ 73317	Helm-Orientteppich Zentrum	JESCHKO Oliver	74010
Bestattungen Lang	SEEBÖCK Rosa Mag.	73324	Heuriger Nowak-Löw	NOWAK Leopoldine	0664-540 63 44
Botendienste	HAMMER Klaus	0699-100 34 072	Kebab & Pizzahaus	ASPENDOS	79557
Blumenstube	SCHMIDT Alexandra	72262	Kleiderhaus	SVATON Michaela	73434
Café-Konditorei Hirnich	POZZOBON Susanne	72669	Marien-Apotheke	ADORJAN Maria Mag.	74016-0
Campus Marienthal	CEJNA Andreas	78012	Maximilian-Pharma	NEMECZ Martin Mag.	0699-19042113
Digitaldruck-Copy&Printshop	BOROVITS Peter	73663	Moni's Laden	SVATON Monika	74261
Elektrohandel	TÖGEL Walter	78376	Musikalclubhaus	FRANK Thomas Aug.	0699-171 56 572
Elektroinstallation & Handel	NISSLER Hermann	78721	Para-Chemie Betriebsleitung	MOLNAR Gerald	72241-0
FA f. Zahn u. Kieferheilkunde	MALESCHITZ Petra DDr.	72325	Raiffeisenkasse regGenmbH	SAMUEL Erich	73352-0
Fleischerei	GRAF Werner	73476	Reisebüro Karl's Reisen	FISCHER Ingrid	73364
Formenbau	STURM Franz	73823	Remax-Vital Immobilien	ADORJAN Joh. Mag.	0676-310 14 82
Gärtnerei / Tennishalle	STROBL Ernst	73098	Schuhhaus	BLAHA Karl	73482
Gasthof-Café	HUMANN Paul	73431	Stahlvertrieb Taborsky	TABORSKY Hans	72131-0
GEHO-electronics	HOLZMANN Patr. Ing.	0676-87833676	Skull Nails	SCHRAMSEIS Daniela	0680-247 04 01
Gemeinde Gramatneusiedl	SIKORA Erika, Bgm.	72205	Vego Autoteile	VONDRACEK Gerald MBA	72796
Gemeindearzt	WALDRAUCH Hubert Dr.	74500	Versicherungsbüro	KLAPA Günther	74683
Haarimpuls Friseur	KÖLBL Claudia	73519	Weichholzhalle Transantik	LANG Gottfried	0650-347 26 12
Haushaltswaren Eichler	TREER Leopold	73323	Weingut Schlösinger	SCHLÖSINGER Joh.	0676-600 75 29



Liebe Autofahrerinnen und Autofahrer,

als Experte für Original-Ersatzteile und Zubehör für Ihr Auto sind wir ein verlässlicher Partner der Autofahrer in Gramatneusiedl. Als Teil der AUTOFREUND-Gruppe, der größten Vereinigung unabhängiger Autoteile-Fachhändler, kann ich Ihnen noch bessere Produktangebote bieten. Kommen Sie zu uns, wir beraten Sie gerne und versorgen Sie mit dem passenden Ersatzteil.

Gerald Vondracek

Ihr Gerald Vondracek

UNSER SERVICE



Originalersatzteile
für alle Marken



Kompetente Beratung



Großes Produktsortiment



Persönliche Betreuung

VEGO Autoteile.
Alle Teile für Alle PKW-Marken
Vego Autoteile e.U.

Ing. Gerald Vondracek MBA

A-2440 Gramatneusiedl, Hauptstraße 27

Tel.: 02234 / 72 796 • Fax: 02234 / 72 798

e-mail: verkauf@vego-autoteile.at

www.vego-autoteile.at

**AUTO
FREUND**
Ihr Experte für Teile und Zubehör

BODY Elektronisches
Muskelstimulations-Training

IN WÖCHENTLICH 20 MINUTEN ZU EINER PERFEKTEN FITNESS

ZEITSPAREND

GEZIELTER
MUSKELAUFBAU

ENTLASTUNG
DER GELENKE

STOFFWECHSEL
ANREGEND

LINDERUNG VON
RÜCKENBESCHWERDEN

DURCHBLUTUNG
DER MUSKEL

VORBEUGUNG GEGEN
KNOCHENBRÜCHE



www.xbodytraining.at

TERMINE & PROBETRAINING

TENNISHALLE STROBL

neben dem Sportplatz des ASK Marienthal

Elisabeth & Ernst Strobl, 2440 Neu-Mitterndorf, Mitterndorferstraße 6 B

0664/6497740

Positive Wirkungen der EMS-Technologie

Das sich auf den ganzen Körper erstreckende EMS-Training ist eine der erfolgreichsten Trainingsmöglichkeiten, die heute existieren. Es optimiert das Training, da das Krafttraining auf diese Weise fast auf die ganze Muskulatur wirkt und muskuläre Mängel und Dysbalance wirksam ausgleicht. EMS ergänzt das herkömmliche Training und verbindet innerhalb kurzer, realer Zeit die kardiovaskuläre Belastung mit den abgestimmten Bedürfnissen der Innenmuskeln. Es ist auch für Fitness-Einsteiger und ältere Personen geeignet.

Auch für erfahrene Physiotherapeuten ist es schwer, die tief liegenden inneren Muskelgruppen zu stimulieren. In solchen Fällen bietet EMS eine wirksame Hilfe, denn mit dieser Trainingsmethode ist auch die gezielte Stimulation von Muskelgruppen möglich, die man mit herkömmlichen Training nicht oder nur schwer erreichen kann.

Die weiteren Vorteile dieser Trainingsmethode sind: Sie ist zeitsparend, erreicht den optimalen Körperfett-Anteil, entlastet die Gelenke und baut Muskeln gezielt auf, lindert Rückenbeschwerden, schafft ein Muskulatur-Gleichgewicht, verbessert die Haltung, sorgt für bessere Durchblutung des Gewebes um die Muskeln und beugt Knochenschwund und Knochenbrüchen vor. Mehr auf www.xbodytraining.at

Familie Strobl ist Ihr Ansprechpartner für [xbodytraining](http://xbodytraining.at).

Elisabeth & Ernst Strobl

2440 Neu-Mitterndorf, Mitterndorferstraße 6B

Tel. 0664-649 77 40 -

www.xbodytraining.at

Jahresprogramm 2017			
Veranstalter:	Termin:	Reisebeschreibung:	Preis:
Karl's Reisen	So. 29. Jän	Raimund Theater: Musical Schikaneder	66.-
Karl's Reisen	5. Feb - 12. Feb	Schifahren oder Wellness im Gasteinertal im schönen Hotel Moser	588.-
Karl's Reisen	03.Mär	Ronacher: Musical Don Camillo und Pepone	ab 66.-
Karl's Reisen	30. Mär - 2. Apr	Prag mit Moldauschiffahrt und Königgrätz	380.-
Napravnik Reisen	19. Apr-23. Apr	Frühjahrsthermenfahrt nach Opatia im 5* Hotel Ambassador. Das Remisens Premium Hotel Ambassador (5*) in Opatija, Kroatien, direkt am Meer gelegen, bietet traditionelle Eleganz und kompetenten Service für ein unvergessliches Erlebnis.	460.-
Karl's Reisen	28. Apr - 1. Mai	Perlen der Adria: Venedig und Triest	530.-
Karl's Reisen	2. Jun - 5. Jun	Mainz ZDF Fernsehgarten + Bamberg + Rüdesheim am Rhein und Würzburg	550.-
Napravnik Reisen	Mitte Jun	Thermenfahrt nach Frauenkirchen in die St. Martins Therme	35,-
Karl's Reisen	15.Jul	Oper Rigoletto in St. Margareten	72.-
Karl's Reisen	18.Jul	Schlagernacht des Jahres, Seebühne in Mörbisch	85.-
Karl's Reisen	Juli	Schloßspiele Kobersdorf "Der zerbrochene Krug"	n.a.
Karl's Reisen	28. Jul - 31. Jul	Vorarlberg: , Rundfahrt um den Bodensee, Bregenzer Festspiele und Insel Mainau	515.-
Karl's Reisen	5. Aug - 10. Aug	Polens Bernsteinküste mit Schlosshotel Podewils in Krag und Danzig. Unterbringung im Schloß mit wunderbaren Ausflügen an die Kurorte an der Ostsee sowie der Stadt Bresslau „Kulturhauptstadt 2016“	690.-
Napravnik Reisen	Ende August	Vorherbstliche Reise nach Pertisau am Achensee. Freuen Sie sich auf echte Tiroler Gemütlichkeit. Die großzügigen Zimmer im Landhausstil des Hotels Karlwirt laden zum Wohlfühlen ein.	n.a.
Karl's Reisen	25. Aug -01.Sep	Costa Kreuzfahrt Norwegische Fjorde, inkl. Flug ab/bis Wien	ab 1.029.-
Karl's Reisen	14. Sep - 17. Sep	Südsteirische Weinstraße und Jeruzalem Weinstraße, mit vielen Extras, wie Weinverkostungen und Eintritten	499.-
Napravnik Reisen	13. Okt -20. Okt	Herbstreise in die Toskana. Besichtigen Sie die Städte Pisa, Lucca, Siena, San Gimignano, Florenz und Carrara an der Versiliaküste. Vom 13. bis 19.10 werden Sie im Hotel Puccini in Montecatini Terme und bei der Heimreise vom 19. auf 20.10. im Hotel Millepini in Montegrotto Terme nächtigen.	760,-
Napravnik Reisen	Mitte Nov.	Thermenfahrt nach Bad Erlach in die Asia Therme Linsberg	35,-
Napravnik Reisen	30. Nov -3. Dez	Adventfahrt nach Erfurt in Thüringen. Entdecken Sie die zahlreichen kultur- und bauhistorischen Kostbarkeiten und lassen Sie sich von der romantischen Altstadt beeindrucken.	n.a.
Karl's Reisen	24.-26. Nov	Weihnachtsfahrt Salzkammergut, Wolfgangsee, Bad Ischl, Gmunden	360.-
Napravnik Reisen	29. Dez - 2. Jän	Silvesterfahrt nach Kroatien zur Insel Losinj. Untergebracht sind Sie im Hotel Punta in Veli Losinj. Genießen Sie die Annehmlichkeiten des 4* Hotels mit Blick auf das Meer. Zu Silvester erwartet Sie ein Gala Abend mit Live Musik.	n.a.
Mehrtagesbusfahrten Basis: Preis pro Person im DZ, Leistung lt. Programm, zusätzlich Einzelzimmerzuschlag			
Unsere Reiseprogramme und Leistungsbeschreibungen finden Sie unter www.karlsreisen.at bzw. www.nappravnik.at			
	KARL'S REISEN - www.karlsreisen.at 2440 Gramatneusiedl, Hauptstrasse 22 Tel: 02224-73364 @: office@karlsreisen.at		office@nappravnik.at www.nappravnik.at Dr. Karl-Renner-Strasse 25, 2435 Ebergassing Tel. +43 676 642 7168



Tankstelle mit Bedienung und reichhaltigem Shop

**Doppel-SB-Waschanlage • Sb-Staubsauger •
Bürstenwaschanlage**
Service: Ölwechsel • Kerzenwechsel • Reifenwechsel etc.

**Autozubehör • Spielwaren • Getränke • Eis
Zigaretten • Süßwaren • Salzgebäck uvm**

Öffnungszeiten:
Montag bis Samstag von 6 bis 20 Uhr
Sonn- und Feiertage von 7 bis 20 Uhr

Ali Kaya
Gramatneusiedl, Hauptplatz 8
Tel. 02234 / 733 17



PLEXIGLAS® Wood - Terrassendielen der nächsten Generation

Hier wachsen die Stärken von Holz und hochwertigem Kunststoff zusammen. Es ist ein sehr holzähnliches nicht transparentes und besonders pflegeleichtes Produkt für den Garten- und sonstigen Außenbereich.

Eine jährliche Pflege bzw. Behandlung wie ölen und lackieren ist nicht mehr erforderlich. PLEXIGLAS® Wood erfüllt als einzige Diele alle Topf-5-Anforderungen von Kunden an einen Terrassenbelag: Materialfestigkeit, Langlebigkeit, Design und Optik, Witterungsstabilität und Splitterfreiheit.

Kontakt: Evonik Para-Chemie,
Fr. Susanne Molnar, susanne.molnar@evonik.com



Frohe Festtage

Und ein erfolgreiches Jahr 2017
wünscht Ihnen die Belegschaft der Para-Chemie

Der Weihnachtsmannkuchen (*Autor unbekannt*) Das etwas andere Rezept prima selbstgebacken

Man nehme: 1 Tasse Wasser, 1 Tasse Zucker, 1 Tasse Mehl, 1 Tasse braunen Zucker, 4 große Eier
1 Stück weiche Butter, 2 Tassen getrocknete Früchte, 1 Teel. Backpulver, 1 Teel. Salz,
1 Hand voll Nüsse, 1 Zitrone, 1 Liter guten Whisky

Zubereitung:

1. Zunächst kosten Sie den Whisky und überprüfen seine Qualität!
2. Nehmen Sie dann eine große Rührschüssel zur Hand!
3. Probieren Sie nochmals den Whisky und überzeugen sich davon, dass er wirklich von bester Qualität ist.
4. Gießen Sie dazu eine Tasse randvoll und trinken Sie diese aus!
5. Wiederholen Sie diesen Vorgang!
6. Schalten Sie den Mixer an und schlagen Sie in die Rührschüssel die Butter flaumig weich!
7. Überprüfen Sie, ob der Whisky noch in Ordnung ist. Probieren Sie dazu nochmals eine Tasse voll.
8. Mixen Sie den Schalter aus!
9. Brechen Sie dann zwei Eier aus und zwar in die Rührschüssel. Hau'n Sie die schrumpeligen Früchte mit rein!
10. Malten Sie den Schixer aus!
11. Wenn das blöde Obst im Trixer stecken bleibt, lösen's des mit 'nem Traubenschier!
12. Hüüberprüfen Sie den Whisky auf seine Konsisstenzzz...
13. Jetzt schmeißen Sie die Zitrone in den Hixer und drücken Sie die Nüsse aus!
14. Fügen Sie eine Tasse hinzu, Zucker, alles was auch immer...
15. Fetten Sie den Ofen ein! Drehen Sie ihn um 360°. Schlagen Sie auf den Mehixler, bis er ausgeht!
16. Werfen Sie die Rührschüssen aus dem Fenster und überprüfen Sie den Geschmack des übrigen, abgestandenen Whiskys.
17. Gehen Sie ins Bett und pfeifen Sie auf den Kuchen.

Viel Spaß beim Backen

Gedünstetes Rindfleisch mit Rahm - Sví ková na smetan

Das tschechische Nationalgericht ist gespickter, gedünsteter Rindslungenbraten mit Wurzelsauce. Dieser Festtagsbraten wurde nur zu besonderen Anlässen serviert und man sagt, daß ein Mädchen erst dann heiraten durfte, wenn sie den Braten und vor Allem die Sauce zubereiten konnte.

Beim Originalrezept verwendet man den ganzen Rindslungenbraten, spickt ihn mit purem rohen Speck und legt ihn über Nacht in eine Beize mit 6 Pfefferkörnern, 3 Neugewürzkörnern, 3 Lorbeerblättern, einer Prise Thymian, einer geviertelten Zwiebel, Knoblauch kann auch nicht schaden, einem Schuss Essig, füllt mit Wasser auf, sodaß das Fleisch bedeckt ist.

Am nächsten Tag den Lungenbraten aus der Beize nehmen, trockentupfen, salzen, pfeffern, von allen Seiten kurz anbraten, mit einem Teil der Beize bei 220 Grad im Rohr dünsten. Mindesten 70 dkg gemischtes Wurzelwerk (*Karotten, Zeller, Petersilie, Pastinaken*) würfeln, anbraten und mitdünsten. Das fertige Fleisch in Alufolie warmhalten, die Gewürzkörner und Lorbeerblätter entfernen, das Wurzelwerk nicht zu fein pürieren. So, und jetzt kommts: einen Esslöffel Zucker karamellisieren und mit einem Achterl Rotwein (*am besten vom Heurigen Schlöisinger oder Novak-Löw*) ablöschen, ein Löffel Senf einrühren und das Ganze mit dem pürierten Wurzelwerk vermischen, zum Abschluß ein Becherl Sauerrahm oder Schlagobers einrühren und mit Salz und Pfeffer abschmecken.

Meine Schwägerin hat zu ihrem Geburtstagsessen Rinderbäckchen und Ochsenfleisch auf diese Art zubereitet, es war köstlich. Natürlich dauert die Garzeit dann länger als beim Lungenbraten, drei Stunden am Vortag und dann nochmals drei Stunden.

Die Ruhepause über Nacht verleiht dem Fleisch dann den richtigen Pfiff.

Als Beilage passen Böhmisches Serviettenknödel, Nudeln oder Spätzle.

Gutes Gelingen und gesegnete Mahlzeit



Leopold Treer

Nikoläuschen's Probleme

Es war einmal vor langer Zeit kurz vor Weihnachten, als der Nikolaus sich auf den Weg zu seiner alljährlichen Reise machen wollte, aber nur auf Probleme stieß:

Vier seiner Elfen feierten krank, und die Aushilfs-Elfen kamen mit der Spielzeug-Produktion nicht nach. Der Nikolaus begann schon den Druck zu spüren, den er haben würde, wenn er aus dem Zeitplan geraten sollte. Dann erzählte im seine Frau, daß Ihre Mutter sich zu einem Besuch angekündigt hatte; die Schwiegermutter hat dem armen Nikolaus gerade noch gefehlt!

Als er nach draußen ging, um die Rentiere aufzuzäumen, bemerkte er, daß drei von ihnen hoch schwanger waren und sich zwei weitere aus dem Staub gemacht hatten, der Himmel weiß wo hin. Welch Katastrophe!

Dann begann er damit, den Schlitten zu beladen, doch eines der Bretter brach und der Spielzeugsack fiel so zu Boden, daß das meiste Spielzeug zerkratzt wurde - Shit!

So frustriert, ging der Nikolaus ins Haus, um sich eine Tasse mit heißem Tee und einem Schuß Rum zu machen, jedoch mußte er feststellen, daß die Elfen den ganzen Schnaps versoffen hatten - is ja mal wieder typisch! In seiner Wut glitt ihm auch noch die Tasse aus den Händen und zersprang in tausend kleine Stücke über den ganzen Küchenboden verteilt. Jetzt gab's natürlich Ärger mit seiner Frau.

Als er dann auch noch feststellen mußte, daß Mäuse seinen Weihnachts-Stollen angeknabbert hatten, wollte er vor Wut fast platzen. Da klingelte es an der Tür. Er öffnete und da stand ein kleiner Engel mit einem riesigen Weihnachtsbaum.

Der Engel sagte sehr zurückhaltend: "Frohe Weihnachten, Nikolaus, ist es nicht ein schöner Tag? Ich habe da einen schönen Tannenbaum für dich. Wo soll ich den jetzt hinstecken?"

Und so hat die Tradition von dem kleinen Engel auf der Christbaumspitze begonnen.

Autor unbekannt





Bahnstraße 15, A-2440 Gramatneusiedl

NOWAK-LÖW

Ausstecktermine 2017:

17. Jänner - 29. Juli

18. April - 01. Mai

20. Juni - 02. Juli

12. September - 24. September

Flaschenweinverkauf: 0664-540 63 44, poldi.nowak@outlook.com



2440 Gramatneusiedl, Hauptplatz 3

Telefon: **02234 79 557** Mobil: **0660 73 79 106**

2435 Ebergassing, Götzendorfer Str. 1

Telefon: **02234-79 072** oder **0650-646 90 13**

AKTION!

Stempel sammeln &
GRATIS-Pizza abholen!

*Aktion gültig nur bei Selbstabholung



Online-Bestellung

Täglich von 11:00 - 22:00 Uhr geöffnet!

GRATIS ZUSTELLUNG

Gramatneusiedl und Ebergassing: ab einem Mindestbestellwert von € 8,00, Umgebung: ab einem Mindestbestellwert von € 12,00
Darunter beträgt die Zustellgebühr € 2,00

fernseh tögel

TÖGEL KG
Elektro - Radio - Fernsehen - Sat
Verkauf - Service - Installation

Gramatneusiedl, Hauptplatz 5
Tel.: 02234/783 77
Fax: 02234/742 42
Mobil: 0676/411 611 8



Ihr verlässlicher Partner

für Elektroinstallationen, SAT- und TV-Anlagen sowie den Neukauf von TV- und diversen Elektrogeräten zu Preisen auf Großmarktniveau

Wünscht Ihnen ein
besinnliches Weihnachtsfest,
Glück und Gesundheit für
2017!



Öffnungszeiten:

Mo, Di, Mi, Fr 8.00 - 12.00 & 15.30 - 18.00

Do 8.00 - 12.00 • Sa 9.00 - 12.00

www.noebote.at



KONZESSIONIERTE BRIEFZUSTELLUNG IN SCHWECHAT

seit 2016 findet ein neuer regionaler Briefzustelldienst – der **noebote** - Platz im Bezirk Schwechat.



Durch die Zusammenarbeit mit der Firma Noebote habe ich die Möglichkeit bekommen, ab 2016 die Position als Regionalleiter Schwechat und Mödling zu übernehmen und mein Zustellgebiet damit zu vergrößern.



Klaus Hammer Botendienste / FIscherweg 1/2/11
2440 Gramatneusiedl / 0699 100 34 072

Mit dem **noeboten** können Gemeinden und Firmen bei den Briefen einsparen. Die Post wird von uns direkt abgeholt und regional in folgende Gemeinden zugestellt: Bezirk Mödling, Maria Enzersdorf, Schwechat, Leopoldsdorf, Maria Lanzendorf, Zwölfaxing, Fischamend, Schwadorf, Ebergassing, Rauchenwarth, Himberg, Moosbrunn, Gramatneusiedl, Reisenberg und Stadt Ebreichsdorf.

Nationale Briefe werden frankiert und direkt zur Post gebracht.

Zur Konzession: www.rtr.at/de/post/post

Zur Briefzustellung: www.noebote.at/dienstleistungen/briefzustellung

Interessiert an Briefzustellung mit mindestens

30% Preisvorteil

Kontakt: Klaus Hammer
Tel: 0699 100 340 72

Warum soll ich meine Briefe dem **noeboten** geben?

- Unsere Briefzustellung ist in Ihrer Region um 30% günstiger
- Alle Auslandsbriefe werden um 15% günstiger befördert
- Alle anderen Briefe werden, wie bisher, von der Post zugestellt
- Wir holen Ihre Briefe ab – sie ersparen sich den Weg zur Post
- Bezahlung bequem auf Rechnung im Nachhinein, alle Rechnungen und Lieferscheine stehen Ihnen elektronisch zur Verfügung
- Wir sind ein regionaler Anbieter und schaffen Arbeitsplätze und Umsätze in Ihrer Region
- Unsere Zustellung ist umweltschonend – regionale Briefe bleiben von der Abholung bis zur Zustellung in der Region

Tarife für Briefe (Eigenzustellung in der Region)	
	Klein (bis Format C5, bis 50g): netto €0,50
	Mittel (bis Format C4, bis 500g): netto €1,00
	Groß (bis Format C3, bis 2kg): netto €2,00
unabhängig von Form und Stärke	
Tarife für Briefe (andere Regionen)	
Tarif Brief Inland der Post AG	
Tarife für Briefe (Ausland)	
-15% Tarif Brief Ausland der Post AG	
Tarife für Zeitungszustellung auf Anfrage	
Tarife für unadressierte Zustellung auf Anfrage	

Kontaktinformationen noebote GmbH: 3434 Wilfersdorf, Grube 48 (Firmensitz)
3425 Langenlebar, Tullnerstraße 48 (Hauptbüro, Regionalleitung Tulln)
office@noebote.at | 0664 8212712 | FN 405919s



elektro niessler

Hermann Niessler GmbH 2440 Reisenberg, Untere Ortsstraße 34
2440 Gramatneusiedl
Hauptplatz 2



gramat@niessler.at

elektro@niessler.at

www.niessler.at

Haushaltsgeräte mieten ist einfacher als Sie denken!



Mit dem Paket „7 unter 100“ mieten Sie einen kompletten Haushalt um **NUR € 93,90** ... und alles ist NEU!

KOMPLETT HAUSHALT



www.niessler.at

Zuverlässig - vertrauenswürdig - erfahren Markenqualität

Geschäft **02234 78 721**

Büro **02234 80 251**

Peter Nyesö **0664 10 13 764**

Walter Nagy **0676 550 75 95**

Hermann Niessler **0664 39 29 111**

Öffnungszeiten

Montag bis Freitag 09:00 bis 12:00 und 15:00 bis 18:00 Uhr
Donnerstag Nachmittag geschlossen.

Gerne vereinbaren wir einen Termin ausserhalb der Öffnungszeiten.